Im.

plona

setas

pese.

0 li-

stan-

ecios

octor

de la

a de

sar á

como

ra su

eguiata.

nas,

n de

cau-

tan-

-po-

lo el

cios,

ite-

OY

ntos

iles,

iido

Ministerio de Cultura

Precios de suscricion.

En Pamplona 1 peseta al més. Fuera 3'50 pesetas trimestre. Extranjero y Ultramar, 10 id. id.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS

Precio convencional.

Número suelto, cinco céntimos.

samento resuctos. Esta misma diversid

# A Light of the control of the contro

DIARIO DE LA TARDE OLITICO Y LITERAT Puntos de suscricion.

PAMPLONA.

En la Administración y Redacción Paseo de Valencia, núm. 28.

FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la Administracion en libranzas ó sellos de correos.

### UNION VASCONAVARRA.

LA UNION VASCO-NAVARRA
Y EL BANQUETE DE LA EUSRALERRÍA.

Uno de los juicios que más generalmente se ha formulado respecto á los ideales que venimos sosteniendo en el estadío de la prensa ha sido el de que «la union es buena pero imposible." Con semerante afirmación, completamente gratuita, pero diariamente repetida, se ha conseguido comunicar un tinte de utopia à una idea eminentemente práctica y apartar de su servicio á muchos hombres que llenos de buena voluntad y de excelente deseo, no son capaces de distinguir si esa imposibilidad tan cacareada existe realmente ó es un arma esgrimida con más ó ménos habilidad en provecho de los partidos. Por esta causa ha sido una idea verdaderamente feliz la de celebrar en la culta y riquisima Bilbao un fraternal banquete, encargado de hacer ver á los más miopes que la idea de la union es un hecho innegable, una realidad tangible, una afirmacion rotunda, á la que no se puede combatir yá con trases de la especie de la que hemos hecho mérito.

De los dos estremos que comprende la doctrina unionista, que son, union de todos los hijos de cada provincia euskara y union de las cuatro provincias entre sí, ambos se vieron totalmente realizados en el patriótico panquete de la Euskalerría de Vizeaya. Al recedor de las numerosas y bien servidas mesas, se agrupaban hombres que aun no hace muchos años se combatian mútuamente con furor indecible; alli habia personas que habian sutrido personalmente, que habian visto correr la sangre de sus más allegados y queridos parientes, que habian visto sus casas aplastarse con el peso de las bombas ó convertirse en cenizas á impulsos de las llamas, que habian visto embargados sus bienes, talados sus montes, destruidos sus sembrados, que habian visto más de una vez aparecer en sueños el espectro de la miseria, y todo ello por el servicio de causas á que tal vez venian afiliadas sus familias de padres á hijos; y sin embargo de estar reunidos un considerable número de indivíduos procedentes de todos los partidos de España y oriundos de todas las regiones del país vasconavarro, no se escuchó una palabra amarga, una frase arrogante, un concepto imprudente que pudiese renovar ó provocar disidencias de partido y susceptibidades de localidad; por el contrario, todos los labios dijeron las mismas ideas con distinta forma, todos sustentaron idénticos principios, y la generosa, y noble y salvadora aspiracion de la union vasco-navarra, se manifestó públicamente por boca de obreros, de industriales, de comerciantes,

de capitalistas, de periodistas, de poetas, de padres de provincia, de diputados forales, sin que el oido más delicado fuera capáz de notar la menor disonancia en aquella formidable y armoniosa explosion de sentimientos patrióticos: prueba evidentísima de que aquellos corazones inflamados en el amor del país son muy magnánimos, que cuando se ama de veras á la pátria las opiniones individuales se sacrifican facilmente y que nada hay imposible para la perseverante y enérgica voluntad. No hay duda, en el oscuro cielo del país vasco navarro brilla el arco íris, anuncio de más bellos dias.

La Union provincial estaba realizadade un modo expresivo y consolador.
Además de haber personas procedentes
de las cuatro provincias hermanas y
que en cierto modo representaban á
estas, estaban presentes personalmente
ó por medio de entusiastas adhesiones,
diputados torales del país vasco-navarro, quienes de esta manera revestian
de estraordinaria solemnidad un acto
destinado á reanudar una política de
buen sentido, de juicio, de prudencia,
eminentemente toral, en mal hora interrumpida por sucesos y desaciertos
que es inútil recordar.

Es imposible dar una idea, siquiera pálida, de las grandes corrientes de simpatía que á cada paso se manifestaban entre alaveses, guipuzcoanos, navarros y vizcainos, de la constante propension à suprimir los nombres individuales del territorio vasco-navarro para emplear voces, vocablos, nombres espresivos que gráficamente pintaron la fusion de la gran familia euskara. Lo más admirable del caso y que espresa exactamente el espiritu que reina entre los socios de la Euskalerria, es que así como colmaban á cada paso de favores á las personas alavesas, guipuzcoanas y navarras que acudieron, dejando probada la verdad de la fama de culta, amable, espansiva, generosa y entusiasta que adorna á la sociedad vizcaina, apenas los actos tomaban carácter, por decirlo así, oficial, las personalidades desaparecian y todos los rasgos de simpatía y de entusiasmo se dirigian á las provincias de Alava, Guipúzcoa y Navarra, á las que personas procedentes de ellas tenian la honra de representar.

Los concurrentes de Navarra no olvidarán en los dias de su vida la inmensa ovacion que se hizo á su amada tierra y de la que fueron conmovidos testigos. Cuando el ilustre Presidente de la reunion D. Fidel de Sagarmínaga, último Diputado general del Señorio de Vizcaya, al dar la bien venida á sus huéspedes, pronunció nada más que el nombre de nuestra provincia, todos los circunstantes se pusieron de pié, agitaron sus pañuelos, gritaron

Viva Navarra! y aplaudieron frenéticamente, interrumpiendo durante varios minutos las sentidas y elocuentes frases del orador, quien continuó ensalzando el nombre de la pátria de Sancho el Fuerte y de García Ramirez.

Estas demostraciones de afecto, se repitieron varias veces en distintas ocasiones, y sobre todo al resonar las entusiastas trases de D. Federico de Areitio que tanto dijo en honra de los navarros.

El Arga ha visto con extraordinario placer la fiesta de Bilbao que tanto
ha de contribuir al desarrollo del partido unionista. Nuestro modesto periodico no encuentra palabras bastante
espresivas para manifestar su satisfaccion y se limita á enviar un saludo de
hermano verdadero á la Euskal-erría,
en la que se concentran cuantas aspiraciones levantadas viven en la nobilísima tierra de Vizcaya.

# EL ECO DE NAVARRA de hoy.

Varios dias hace que el decano de la prensa política de la provincia, dió cuenta á sus abonados de que se ocuparia extensamente de la significación política del Diputado á Córtes por Estella, D. Fructuoso De Miguel, á propósito, sin duda, del artículo que vió la luz en nuestras columnas motivado por las consideraciones que algunos periódicos de Madrid, singularmente La Epoca, venian haciendo sobre hechos afectos á Navarra.

Partimos nosotros, cuando publicamos el artículo de Un Diputado y Candidato, del supuesto que la opinion pública acogia en vista de las lucubraciones de La Epoca, El Cronista y otros diarios, y que venia á señalar á nuestro Diputado á Córtes por Estella como inspirador de aquellos escritos que encerraban en algunas de sus líneas conceptos altamente contrarios á nuestros ideales. De él, de ese supuesto, arrancaban nuestras congeturas para censurar como se merecía la actitud del Diputado y nó hicimos otra cosa sino delinear à grandes trazos la biografia política del Sr. De Miguel en cuanto á sus relaciones con Navarra, para ver si los hechos consignados en la historia pasada nos daban motivo de estrañeza ó motivos evidentes para creer al Diputado á Córtes capaz, politicamente hablando, de conspirar contra los principios en que fundamos nuestras esperanzas para el porvenir, ó de consentir, por lo menos, que á la vista del público se exhibieran tendencias incompatibles con los principios referidos. oup langion mesh al no stingism

No hicimos otra cosa sino recordar

los principales hechos acontecidos desde que el Sr. De Miguel tomó asiento en el Congreso, hasta la techa, y por nuestro honor aseguramos que solamente la nobleza de pensamientos más pura intervino en los recuerdos que apuntamos en aquella techa.

Pero nuestro colega El Eco, despues de indicar dias pasados que se ocuparia oportunamente de este asunto, ha aparecido hoy con un extenso y correcto artículo, en el que no adivinamos si pretende hacer la apología político-foral de nuestro Diputado ó si se ciñe solamente a sincerarle de cargos que en opinion del colega, nosotros le hemos dirigido.

Si lo primero, no ha sido ésta la ocasion más propicia para lograrlo y si lo segundo, no ha pensado El Eco de Navarra en lo que nosotros hemos escrito sino en lo que se ha figurado columbrar entre lineas. Y esto es exacto hasta tal punto, que ninguna de las afirmaciones que nosotros sentamos, ha sido, no destruida, sino ni siquiera tocada por nuestro colega.

Antes de hoy, en tiempo oportuno, dimos á nuestros lectores la noticia de que el Sr. De Miguel habia escrito un comunicado á La Época, y que este periódico aseguraba tambien por su parte que el Sub-secretario del Ministerio de la Guerra, era ageno á los mencionados escritos; una vez acogida por nosotros la noticia, quedaban al claro juicio del público las deducciones consiguientes, pero los hechos que nosotros apuntamos como tales, hechos son y hechos serán eternamente.

Hay, no obstante, que hacer una observacion de la mayor importancia; El Eco de hoy, aduce gran número de testos para ensalzar la figura políticoforal de nuestro diputado por Estella, y bien libres estamos de poner ninguno de ellos en duda; pero nuestro colega nos ha de permitir, algun tiempo, como él se lo ha tomado, para que nosotros rebusquemos tambien por nuestra cuenta, los que consideremos conducentes à nuestro objeto que ni ha sido ni será otro, que el de poner la conducta pública de todos los hombres importantes de Navarra á la clara luz del dia, donde no lleguen las sombras que proyectan los apasionamientos, ni ocupen sitio, como en un nuevo espectro, las rayas acusadoras del egoismo y de los entusiasmos inexplicable.

## UNION QUE DESUNE.

«Mientras á la union vasco-navarra se la combate, ya en concepto de agregacion monstruosa, ya de utopia irrealizable, los partidos invocan, á su vez, la palabra union, como la panacea que ha de curar todos los males, por ver muy bien que la desunion los corroe y despedaza; pero no aciertan á dar con el re-

medio del mal, y buscan en recetas empíricas paliativos que no bastarán para impedir su disolucion completa.

Union piden los católicos, union los liberales, union los demócratas y union los carlistas, union pide todo el mundo. Todos están desunidos, y van desatentados, buscando la luz que se apaga constantemente en sus manos, así que la encienden, porque no saben ponerla al abrigo del soplo violento de las pa-

siones políticas. La Union católica es cosa respetable y de ella hemos hablado siempre con elogio; pero nos parece que ha de quedarse a mitad de camino, si no se declara, al fin, resuelta á influir en la política, en obseguio de la religion, es cierto, pero separadamente de los partidos. No cabe forjarse ilusiones en este punto. Los partidos y más que nadie el tradicionalista, la han de combatir rudamente, y obligarla á optar entre la alternativa de disolverse ó de declararles á su vez la guerra en absoluto, devolviendoles golpe por golpe, como es de rigor en tales casos. Nos parece que seria quimérico pensar que pueda suceder otra cosa en el estado que tienen los asuntos públicos en España, y tomando en cuenta la violencia de las pasiones,

y los intereses esclusivos de los parti-

dos.

En cuanto al partido liberal en este país, no exajeramos mucho al decir que va reduciéndose à un recuerdo de otros tiempos, à un nombre que no responde ya más que á generalidades, sin consistencia ni trabazon alguna. No solamente no vemos partido liberal que merezca este nombre, pero ni siquiera fracciones algo numerosas que representen á tal ó cual agrupacion de allende el Ebro con cierta autoridad. El partido liberal está hoy circunscrito á una idea genérica, bastante poco definida por lo demás, que no contará gran número de partidarios en ningun caso en que se trate de una afirmación expresa ó de un verdadero programa político. Las pasiones, los temores podrán despertar alguna vez de su calma á los que se llaman liberales, pero nunca formarán con ellos un partido, porque la cosa, sin ser utópica, es imposible.

Los carlistas piden la union con tanto empeño como el que más, aunque no piden otra union que la de los carlistas, lo cual revela bien claramente que andan desunidos y que temen que la desunion se propague y perpetue. Y no van descaminados en sus temores. La union de los carlistas en frente de la union de los tueristas y de la union de los católicos, despues del rescripto de Su Santidad y de la inolvidable carta del emigrado en París, es un contrasentido que dura todavía y durará algun tiempo por efecto de los lazos que establecen hábitos inveterados é intereses comprometidos; es una union que no será ya nunca sólida, y que lleva en su seno el gérmen de la dolencia que ha de matarla, tarde ó temprano. La union de los carlistas es hoy la mas absurda de todas; solo el hablar de ella demuestra inequívocadamente que la desunion empieza y es irremediable, porque hay causas fundamentales que no permiten la existencia robusta de un partido cesarista que toma la Religion y los Fueros como instrumentos ciegos de sus planes políticos, n nod neidmen some nesaden so

Encontramos que el pedir la union de la democracia tiene algo de sarcástico. Bajo ese nombre se conocen diferentes partidos que se han hecho y se hacen cruda guerra, y no han podido vivir juntos cuando tenian por delante el levantamiento carlista, y por la espalda la restauración monárquica. Los principios de los partidos, que se comprenden bajo el nombre genérico de democracia, distan entre si tanto, por lomenos tanto como distan los principios de los diversos partidos monárquicos. Hay menos diferencia entre la monarquía de D. Amadeo de Saboya, y la democracia unitaria, que entre los demócratas progresistas y los demócratas federales. Aquellos, puede con propiedad decirse que son los mismos perros con otros collares, ó sea que los que antes se llamaron radicales ahora se llaman democrático-progresistas; cambiando muy poco la naturaleza de las cosas, por haber cambiado de nombre. Asi, pues, la union

exactment and aciertan a dar con el re-

de los demócratas, sin ser tampoco utópica, es de todo punto imposible. Pierden el tiempo los que en Vizcaya se figuran que con llamarse de mócratas son todos iguales, porque en realidad la palabra demócrata no tiene ya por sí sola sentido determinado y concreto en la política española. Demócratas pueden llamarse los monárquicos; demócratas pueden llamarse los partidarios de un consulado ó directorio como los de la república francesa; demócratas se llaman los que abominan la centralización politica y administrativa que ha sido hasta ahora el flaco del liberalismo importado de Francia; demócratas se juzgarán tambien los que pretenden ser reyes sin corona, y presidentes de república con más fausto y mayores facultades que un monarca. Si todos estos se consuelan con llamarse demócratas y creen que dicen algo cuando así se llaman, su ilusion no puede ser más grande, y bueno será que no ignoren que todo el mundo sabe que no hay tal cosa y conoce perfectamente que la democracia, en cuanto partido, es un ente de razon, una circunstancia abstracta para el entendimiento, un nombre génerico de diversas especies y que pertenece á la historia natural tanto como á la política, en el mismo concepto que si dijeramos que todos los hombres forman el género humano y deben pensar por lo tanto de igual manera en órden al gobierno del estado. In our subsup differ

La union se invoca universalmente, y nadie la quiere mas que para su uso y provecho particular; hé aquí lo que resulta de lo que llevamos expuesto. La union que con respecto á nosotros reputan utópica algunos, és para los demás necesaria; y sin embargo, los partidos no invocan para unirse mas que el recuerdo de los antiguos lazos personales, las pasiones que los han empujado en otro tiempo, los nombres que han puestos en sus respectivas banderas, al frente de su enemigo; todo lo cual no basta para unir á los dispersos mas que en dias de obcecacion, en dias tristisimos, y no será sino coalicion pasajera, que a título de unirse contribuya á tomentar más y más las disensiones en el país.

La union vasco-navarra no admite tales procedimientos, y quiere desunir para siempre justamente á los que otros procuran en balde que vuelvan á unirse. La union vasco navarra entiende que no puede comprenderse la union en el país mas que de una sola manera, y, con un solo fundamento comun, cual es el apartarse de los partidos para conseguir la recuperación definitiva de los Fueros. Todo lo que sea alejarse de este camino, es ir por el de la perdición del país; no es union que une, sino union que desune.

(La Union Vasco-navarra).

# MADRID.

Madrid 20 de Abril de 1881. Sr. Director de El Arga.

El asunto del dia es la circular que dirige el directorio Posibilista à sus correligionarios. Como obra del eminente tribuno es un documento notable pero en cuanto à su contenido ha sido objeto de animadas polémicas en todos los circulos.

No creo debo emitir juicio alguno porque tengo entendido que El Globo lo publicó ayer tarde en su edicion de provincias.

Los conservadores no se ocupan de otra cosa que del resultado que ván dando las visitas que hacen los delegados de los gobernadores á los pueblos y de pretender atemorizar á determinadas clases anun. cíando grendes catástrofes porque el gobierno cumple extrictamente con el código fundamental de Estado.

A juicio de los amigos del Sr. Cánovas la democracia toma grandes vuelos y no habrá fuerza posible para contrarrestar su empuje. Este recurso está muy gastado, contestan los ministeriales.

Hoy publica la Gaceta una disposicion aclarando las dudas que se le han ofrecido á las corporaciones municipales, de si debian estar representadas con estandartes ó insignias en la fiesta nacional que se pre

recondinues personal services recordar re-

para con motivo del centenario de Calderon. El Ministro de la Gobernacion de acuerdo con sus compañeros contesta en sentido afirmativo para todo cuanto pueda dar mayor solemnidad.

Mañana se ocupará el consejo de Instruccion pública del expediente incoado en tiempo del Conde de Toreno para conceder validez á los estudios que hagan las mujeres incluso el licenciamiento y el Doctorado. Puede considerarse segura una resolucion favorable con determinadas aclaraciones.

Esta tarde se ha verificado el entierro del consecuen e liberal Sr. Lopez del Pino, que tanto contribuyó para la revolucion de Setiemore habiendo asistido una extraordinaria concurrencia entre la que figura el Presidente lel consejo de ministros.

Hoy se han comunicado al capitan general de Filipinas las instrucciones necesarias en vista de ciertas tentativas que se han iniciado en algunos puntos del archipiélago y además para las eventualidades que puedan ocurrir despues de haber estallado la guerra civil en el territorio joloano como consecuencia del fallecimiento del Sultan.

El directorio federal ha dirigido hoy una carta á los demócratas que se encuentran en el extranjero invitándoles á que regresen á España. La invitación deberán recibirla tambien los Sres. Ruiz Zorrilla, Salmeron y demás progresistas democráticos. Esta tarde se ha sabido con verdadera serpresa que los autonomistas ó sean los que consideran indispensable el pacto han acordado el retraimiento en las próximas elecciones municipales.

Cada dia se van entendiendo menos los Sres. Pi y Figueras. El primero ha manifestado que no asistirá al meeting que preparaban los segundos nada menos que en el teatro Real.

A última hora se han recibido telegramas de Sevilla dando cuenta que el termómetro acusa una gran presion y que la población se encuentra nuevamente inundada por las torrenciales lluvias que están cayendo desde hace tres dias. El rio ha vuelto á cubrir los muelles y el terraplen de la vía férrea ofrece inminente peligro.

Las corridas de toros se suspendieron y el tráfico está paralizado considerando terminadas las férias á los dos dias de empezar. Se mandarán auxilios, si en efecto las aguas, incomunicasen á los vecinos de aquella capital.—Suyo, F. C.

# Cartas á la «Crónica de vinos.»

Artajona 15 de Abril.

Con satisfaccion le escribo, pues que la cosecha próxima promete ser más que regular.

Ocupándome del negocio de los vinos, debo manifestarles que la saca de ellos en esta region continúa siendo activa, y que los precios corrientes son de 21/4 á 13 3/4 reales cántaro, salvo alguna partida que ha obtenido tipos más ventajosos.

Los sembrados de trigo van ganando cuanto es posible, lo que es inútil diga á Vd. trae contentos á nuestros labradores.—Un suscritor.

Berbinzana 14 de Abril.

El negocio de vinos está encalmado, pues no otra cosa puede suceder despues de las muchas é importantes ventas que se han hecho este invierno y que redujeron las existencias á la mas mínima expresion.

Las pequeñas ventas que se realizan alcanzan el precio de 11 y 11'50 reales cántaro.

Los cereales y aceites sin variacion alguna notable.

La situación de los campos es tan buena como pudiera desearse. Las viñas han empezado á brotar con mucha fuerza.

Las operaciones de la cava pueden darse por terminadas, habiéndose pagado los jornales á 14 y 15 reales con vino y á 12 con toda la costa, precios que nunca hemos conocido.

chouse the protection of the contraction of

Australia sino de la Oceanía, ha sido entre los sábios de todos los tiempos y países el tema de las más várias conjeturas y las más opuestas opiniones. ¿Cuáles son las razas que poblaron el nuevo munda? ¿Vinieron del Asia, de la América, ó constituian por sí una raza primitlva? Hé aquí las cuestiones que han sido suscitadas y diversamente resueltas. Esta misma diversidad de opiniones hace comprender que los hechos son insuficientes para dar una solucion positiva, y que es imposible deducir una consecuencia contra el dogma que proclama la unidad de la especie humana.

AUSTRALIA.

Conclusion.

La gran distancia que media entre las costas orientrles de la Australia y las occidentales de América, hace poco probable una expedicion de los hijos del sol, tanto mas cuanto que estos no podian contar más que con débiles piraguas, poco fuertes para soportar tan largo viaje, y carecian totalmente de medios para guiarse en la inmensidad del Océano. ¿Quiere esto decir que la Nueva Holanda ha sido poblada por los asiáticos? Por única respuesta dirimos que los vientos reinantes de Este à Oeste por espacio de diez meses en el índico, hacen muy difícil una expedicion asiatica, pues aquellos marinos. muy dificilmente hubieran podido superar tan gran obstáculo, contando tan solo con tos as y frágiles embarcaciones. No faltan geógrafos que, como D. Urville, consideren á la raza endamena como la de los verdaderos indigenas, ó a lo menos como la de los primeros pobladores del continente:

«Los hombres de un color mas claro, dice el célebre viajero, pertenecen a una raza de conquistadores, que procedentes del Oeste se esparció poco á poco en el continente é islas de la Oceanía. formando sucesivamente colonias mas ó menos importantes. A menudo, añade, espulsó y destruyó completamente á los primeros pobladores de aquel suelo, otras, las des razas vivieron en buena inteligencia y sus vástagos se confundieron por enlaces multiplicados; resultando de aquí en él diversidad de caractères que particulariza á los habitantes de cada archipiélago.» (Voyage de convertes autour de monde, 1832, t. 2 part. II.) se eledien sand sosementuveni

Privada de monumentos, y por consiguiente de historia esta parte del mundo, nos deja sumidos en la más completa ignorancia; de aquí que no solo desconocemos las invasiones y emigraciones de sus pueblos, sino que ignoramos por completo las revoluciones físicas.

Los indígenas que actualmente pueblan el país, pertenecen à la ya citada raza endamena. Su color negro sucio, su elevada estatura, su larga y crespa cabellera, sus facciones marcadas y el signo de estupidez que revela su mirada, les dán un aspecto miserable y hasta repugnante, y su ángulo facial, poco diferente del de los monos orangutanes, así como su cuerpo totalmente cubierto de vello, les hace parecer el tipo eslabon de la cadena de Darwin.

Sus costumbres son barbaras y salvajes, sus armas é instrumentos son de los más primitivos y sus ocupaciones habituales son la pesca y la caza, para lo cual emplean una especie de cuchilla ó flecha á que dán el nombre de boomorani que unas rasando la superficie de los campos, y otras describiendo prolongadas parábolas corta la vida de las aves, viniendo á caer á los piés del que tan hábilmente la ha lanzado. La religion que profesan es la idolatría, y sus tradiciones y costumbres son de las más raras y curiosas, pero los tipos de esta raza van desapareciendo para dejar lugar à otra nueva, procedente de ella y de los colonizadores ingleses.

Estos últimos han llevado á aquel país todos los adelantos, costumbres é instituciones europeas. Todo ha nacido a la vez en aquella fértil region, la primera cabaña y el primer teatro, la primera prision y el

2008 Ministerio de Cultura

primer hospital, el primer templo y el primer establecimiento de enseñanza. Algunos lustros más y la Australia se convertirá en el centro de las negociaciones políticas v comerciales entre Asia y America. Siendo este, como dice Blosseville, uno de los cambios más trascendentales ejecutados por la civilizacion del siglo diez y nueve.

#### El Banquete de Bilbao.

Hasta esta tarde no hemos recibido la visita de nuestro querido colega La Union Vasco-Navarra y la hemos recibido con un retraso tal que nó nos permite hasta mañana copiar la reseña del banquete celebrado en la noche del último domingo.

Nos limitaremos, pues, por hoy a trascribir la adhesion que varios indivíduos de la Asociacion Euskara de Navarra, enviaron á la capital de Vizcaya, y que dice así:

ASOCIACIONEUSKARA DENAVARRA.

«Los que suscriben, socios de la Asociacion Euskara de Navarra, viéndose en la imposibilidad de asistir al banquete organizado por la patriótica sociedad Euskaterria de Bilbao, envian un cariñoso saludo á sus hermanos vascongados y hacen fervientes votos por la union y felicidad del noble pueblo euskaro, cuyas más legítimas y levantadas aspiraciones han de encontrar su eco en el fraternal banquete que ha de celebrarse en Bilbao el dia 17 de Abril de 1881.—Pamplona 8 de Ahril de 1881.— Vicente Galbete.—José Andreu.—Dámaso Legaz.-Fermin Tirapu.-Pedro L. Guibert.-Miguel de Ormaechea.-Serafin Mata y Oneca.—Estéban Obanos.— Luis C. Ilundain.-J. Donato Cumia.-Estanislao Aranzadi.-Pedro Arrieta.-Joaquin Martin y Jimenez.—José Videgain.—José Aramburu.—Javier Yarnoz. -Joaquin Lorda.-Tiburcio Guerendiain.-Juan San Julian.-Canuto Mina y Guelbenzu.-Ildefonso Zubiri.-Javier Olaso.-Pio Iraizoz.-Antero Jorge.-Gervasio Iñarra.-Prudencio Jorge.-Joaquin de Azcona y Mencos.—Javier Esparza.—El Baron de Bigüezal.—Manue! Mañeru.-Juan Cancio Mena.-Antonio Benac.—C. Manterola.—Joaquin Ciga.—Francisco Laraya.—José Onsalo.-Miguel Martinez de la Peña.-Felipe Horcada.—Justo Blasco.—Bonifacio Landa -- Eusebio Rodriguez Undiano.-Juan Viscor.--Sebastian Ascobereta -Bruno Iñarra.-Tomás Mejía.—José Gorostiza —Juan Lizarraga. -Policarpo Mejía.-Francisco Lizarraga.—Eduardo Felipe.—Félix de Gaztañaga. -- Doroteo Etulain. -- José Rodriguez.-Mauricio García.-Vicente Tercero y Piñeiro.-Martin Irigaray.-Javier Istúriz.-Luis Echeverría.-Floren cio Arteche.—Felipe de Gaztelu.—Genaro Martin.-Roman Velanlia.-Nicolás Astrain. -- Pedro Galbete. -- Francisco Tapia.—El Marqués de Guirior.—Rafael de Gaztelu.—Vicente Lopez de Goicoechea.—Antonio Sagaseta de Ilurdóz.— Juan Heredia.—E. Luis Vergara.—Ramon Aramburu. -- Miguel Sarasate. --Santiago Mocoroa. - El Marqués del Amparo.—Fermin Mocoroa.—Angel Inda. -Nicanor Espoz.-Nicasio de Landa.-José San Julian.—Juan Lizarraga.—Manuel Erro y Ercila.—Ricardo García.— José Erauskin.—Manuel Lezaun —Calisto Nagore.—Vicente Franco.—Leandro Nagore.—Serapio Peralta.—Florencio de Ansoleaga.—José Idoate.»

Además de la adhesion que acabamos de trascribir, se recibieron en la sociedad Euskal-erría, otras de personas importantisimas entre las que podemos citar las de el último Diputado de Guipúzcoa, Sr. Acilona; D. José Manterola; ilustrado publicista y director de la excelente revista que se publica en San Sebastian con el título de Euskal-erria, el tecundo escritor navarro D. Juan de Iturralde y Suit; don José Colá y Goiti, miembro activo de

Ministerio de Cultura

la sociedad Laurac-bac de Montevideo y corresponsal en este país, del notabilísimo periódico que con el mismo título del de la sociedad se publica en aquella capital; D. José de Gancedo, teniente diputado foral que tué de la provincia de Alava; D. Pedro Ortíz de Zarate, D. Juan de Ibarrondo y don Vidal de Arrieta, de Vitoria, asi como don Estéban Pujadas, diputado provincial de Navarra y D. Francisco de Isasi, persona queridísima en las Encartaciones y miembro que fué del régimen del Señorio en las postrimerias del régimen foral, y otras personas distinguidas cuyos nombres sería prolijo enumerar.

#### CURIOSIDADES.

No fué muy numerosa la concurrencia que anoche asistió al Teatro de la plaza del Castillo, donde se representó la antigua y popular zarzuela titulada Jugar con fuego.

La ejecucion fué en conjunto acertada, haciéndose digno de especial mencion el concertante del segundo acto, en el que la orquesta lució sus especiales aptitudes; esta noche se cantará El Domino azul, clásica partitura que siempre es escuchada con gusto por los aficionados.

Hoy podemos anadir, á la noticia que se ha dado en llamar del premio grande, que además de los seis décimos de que hemos hablado á nuestros lectores, dos pertenecen á dos vecinos de Villafranca, uno de los cuales ejerce cierto cargo de autoridad, siendo al mismo tiempo administrador de un título muy conocido en la provincia. El poseedor del otro décimo, es hermano politico del dueño de la otra fraccion, y propietario muy estimado en la localidad citada.

Quedan todavía dos décimos, de cuyos poseedores no tenemos noticia alguna.

Se halla vacante la plaza de organista de la villa de Artajona, dotada con el sueldo de diez reales diarios, y que ha de proveerse por oposicion.

Ayer celebró por primera vez el santo sacrificio de la misa, el nuevo presbitero D. Miguel Zarranz.

La mayor parte de los periódicos llegados hoy de Madrid, publican importantes datos biográficos del célebre hombre público de Inglaterra, Lord Beaconsfield, (Disraeli) fallecido en Lóndres hace tres dias.

Leemos en un periódico de la Córte: «Los electores del distrito de Buenavista del partido liberal dinástico, se reunieron anoche con el fin de acordar candidatos para concejales.

Presidió la reunion, que fué muy concurrida, el Sr. Cosuso, y por unanimidad fueron aclamados candidatos D. Gregorio Zavalza y D. Jacobo Alvarez.

Estos señores, que se hallaban presentes, manifestaron su gratitud per la distincion con que se les honraba.»

Se calculan en 30.000 el número de forasteros que han estado en Sevilla con motivo de las últimas fiestas, que han estado muy lucidas, apesar de las desgracias recientes que ha sufrido aquella ciu-

Dias pasados, al ser conducida en Málaga una mujer al cementerio, volvió en si del sincope en que yacía, ocasionando à los que presenciaban la resureccion el susto consiguiente.

Un periódico local dice hoy que ha sido declarado cesante el inspector de orden público de tercera clase, D Luis Verde, siendo nombrado en su lugar D. Pablo Arregui.

El inspector cesante prestaba sus servicios en Castejon.

Hemos recibido el manifiesto democrático autonomista, fechado en Tudela y

firmado por los Sres. D. Juan Burgaleta y D. Eusebio Sanchez.

A la mayor brevedad posible daremos detalles de este documento.

Nuestro colega «El Navarro» tiene un corresponsal en Tudela, y en la carta que de él publica en su número de hoy, dice hablando de las fiestas que se preparan en casi todo España para el Centenario de Calderon:

«En Tudela no se hará nada, lo primero porque es una ciudad donde se agostan y mueren esas manifestaciones de acendrado patriotismo y esas ideas nobles y grandes; y lo segundo, porque nadie se atrevera à iniciar un medio de solemnizar aquella fecha, sabiendo que además de no encontrar quien le ayude á llevar á cabo su pensamiento, hallaria en su lugar quien le censurase y criticase mordazmente.»

En vista de esas lineas, el pueblo tudelano debe disponer una serenata en honor del corresponsal susodicho.

#### CULTOS

Santo de mañana.—S. Sotero y S. Cayo papas y martires.

En San Saturnino cuarenta horas: se es- na, Chapitela, 15 pone S. D. M. á las cinco y media y se reserva a las siete y media.

En S. Lorenzo: al oscurecer setenario doloroso de Nuestra Señora en la forma acostumbrada.

#### MERCADOS.

Precio medio, en el dia de hoy de los artículos que à continuacion se espresan: Trigo à 19'75, reales robo.

#### Alhondiga Municipal.

Precios de los líquidos, hoy, dia de la fecha.up .steisasq goinisco onia kr

Vino comun, de 17 a 21 reales cantaro. Id. rancio, de 40 á 44 id. id. Vinagre, á 12 id. id. Aguardiente, de 36 á 56 id. id. Aceite, de 52 á 56 id. arroba navarra.

# BRAGUEROS.

En el antiguo y conocido establecimien-10 de Guembe, (guarnicionero,) paseo de Valencia núm. 6, se ha recibido un grandisimo surtido de bragueros de construccion estudiada, único remedio para los que padecen de quebraduras ó hernias tanto inguinales como umbilicales. Si no se atienden desde luego estos padecimientos con este único remedio produce funestos resultados la enfermedad y esto lo confirmarán los facultativos á quienes se consulte. Fuera reparo para manifestar la enfermedad, pues á muchos por ocultarla y á otros por abandono, les cuesta la vida.

Los hay para señoras y caballeros y los precios están al alcance de todas las fortunas.

Hay además cinturon-corsé para caballeros y que se arreglan á medida; tambien los hay para señora, especiales, para despues de los partos y con ellos se evita el abultamiento del vientre y los dolores que resultan por esta causa. Gran existencia de medias de fuerza para inflamaciones de piernas ó barices. Suspensorios y otros objetos.

Se recuerdan y recomiendan á los que los necesiten los inmejorables impermeables para camas y cunas en vez de piel.

A los señores farmacéuticos y demás expendedores de bragueros se les dará en esta casa al precio de fábrica. —2

## VIUDA DE GABÁS.

Zapatería número 40.

Compra y vende valores del estado a precios convencionales.

# ESENCIA DE ZARZAPARRILLA.

Por su concentracion equivale cada frasco á cuatro de cualquiera otra esencia de zarzaparrilla, sin esceptuar la de Bristol.

#### Frasco 6 reales vellon.

La misma yodurada, conteniendo cada cucharada veinte centigramos de yoduro potásico puro.

#### Frasco 8 reales vellon.

Jarabes refrescantes de Grosella, Granada, Cereza, Limon y Zarzaparrilla

# Frasco 4 reales vellon.

Farmacia de Negrillos, Calle | Mayor número 56.

#### ENOLATURO

DE ACONITO Y CANCHALAGUA

#### PREPARADO Y DOSIFICADO

por el médico-farmacéutico

doctor Rodriguez. Atemperante y depurativo de la san-

Se halla en la farmacia del doctor Pe-

Frasco cuatro pesetas.

# CAMISERIA DE IRIGOYEN ESTAFETA NÚMERO 1.

Pamplona.

Completo surtido de telas blancas y de color para camisas, corbateria, generos de punto, bordados y otros varios artículos de última novedad.

Especialidad en confeccion de camisas para caballero por encargo y á medida; trabajo y corte esmerado.

Se salda una gran partida de cortinages á precios sumamente económicos. SOMBRERERIA DE ELIZONDO.

Esta antigua y acreditada sombrerería queda instalada en el mencionado establecimiento de Irigoyen para cuantos encargos se digne confiar su escogida clientela.

1 Estafeta 1



# LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

Companía de seguros contra incendios.

#### GARANTIAS

capital, primas y reservas 115.524.344'84.

Esta gran Compañía Nacional tan conocida y preferida tanto por su capital social como por la rapidez y religiosidad con que atiende à todos los siniestros asegura contra el incendio, rayo y explosion las casas, muebles y mercancias por una módica prima.

Dirigirse à Miguel Ormaechea, Subdirector en Navarra.

# LOTERIA NACIONAL Zapateria 40.

unica ecat<u>e a</u> atrolog En esta Administracion se expenden billetes para el sorteo del dia 28 del actual.

# EL TELEGRAFO.

A las seis de la tarde no hemos recibido ningun telégrama de nuestros corresponsales.



#### FARMACIA DE LOS SENORES BORRA Y MURUZABAL.

#### esitusona relecciosa es red EPILEPSIA

O ACCIDENTES NERVIOSOS VULGO MAI DE CORAZON, ALFERECIA ETC.,

usi como todas las enfermedades nerviosas tenidas por incurables.

se curantadicalmente con las PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA,

uyes prodigiosos rsueltados son constantemente la admiración de enfermos que

padecian 20 y 30 años. adecian 20 y 30 años. Depósitos en las principales farmácias de España y el extranjero, y en Pam

plona en la farmácia de los Srs. Borra y Muruzabal. Se remiten prospectos grátis.—Diríjanse, 19, duplicado, izquierda, Madrid.

#### TERCIANAS.

Con una sola formula del eficaz febrífugo de ochoa, desaparecen las calenturas cotidianas, tercianas y cuartanas más pertinaces y rebeldes á otros inedicamentos. OVOIL &

Depósito en Pamplona. Farmácia de D. Fernando Borra, calle Nueva, aum. 2, y en las principales farmácias de España.

#### confundamentamenta anisoto E LogD JA. alb good confunda anisoto de colore

Eco fiel de la voluntad del país, que trabaja y paga; defensor de sus iniereses contra el egoismo de todos los partidos indistintamente.

Un ensayo de tres meses y las numerosas indicaciones recibidas de sus suscritores han demostrado à la empresa que, por ahora al ménos, el público prefiere el periódico más pequeño á 5 céntimos. En consecuencia desde 1.º de Enero de 1881 ies precies serán les siguientes: En Madrid.. pesetas.

Trimestre..6 Antillas españolas (en oro) y Estados adheridos á la Union Internacional de Correos. . . . . . . . . . . . . . . . Trimestre.10 ! lipinas y Estados no adheridos á dicha Union..... Trimestre.15

NUMEROS SUELTOS, 5 CENTIMOS EN TODA ESPANA. No se sirve suscricion sin que préceda el pago. Es preferible suscribirse directamen-te abonando el importe por libranza de fécil cobro a la orden del Administrador de

EL DIA, o por sellos de Correos, remitidos estos en carta certificada precisamente. OFICINAS: MONTERA, 36, PRINCIPAL. Suscricion en Pamplona, en casa de D. Salvador Oyaregui, Heroes de Estella num. 14.

# COMPANIA DELISOL ord orbemer coimi else no

EGUROS Á PRIMA FIJÁ, CONTRA EL INCENDIO, EL RAYO, LA ESPLOSION DEL GAS Y DE LOS APARATOS DE VAPOR

Esta compañía es la más antigua y vica de cuantas se conocen, y su gran capital superior al de todas las demás, le permite hacer los seguros un 25 por 100 más baratos que las demás compañías. AUTORIZADA

Por Real orden de 16 de Diciembre de 1829. Por Real orden de 17 de Octubre de 1879. Direccion general en París, calle de Chateaudun, 44. Direccion de España en MADRID, Plaza de la Independencia, 10.

Primas en cartera, á cobrar. Long. 202.144.005 42

Total de las garantías, rs. vn. 263.708.208 08 6.775 siniestros han sido satisfechos durante el año de 1879, importando la suma de rs. vn. 14.052.70172.

Desde su creacion la Compañía del SOL ha satisfecho 120.105 siniestros impertando rs. vn. 314.531.532 28.

La Compañía ha hecho solemne renuncia de sus fueros franceses, sometiéndese extrictamente á las leyes vigentes en España. Director particular de la provincia de Navarra D. CESAREO RABANAQUE, Mayor, 33, Pamplona. 30-30

# ANUNCIO.

SE VENDE ó arrienda la Tejeria llamada de Veloso junto á la carretera del Baztan y distante dos kilómetros de esta ciudad: en la casa y fonda de don Iesé Sanjulian calle de Estateta numere 64, darán más pormenores. 55-(d)

2008 Ministerio de Cultura

PIANOS -El aleman Enrique Clemer. práctico en la composicion de pianos, armoniums, flautas y acordeones, continúa dedicándose á hacer toda clase de composturas en instrumentos de cuerda.

Siempre calle de Tejeria 24, 4.°

DEPOSITO DE VELAS á tres y medio reales libra. Casa del Optico, Chapitela, número 21.

Bujías inglesas libra de 400 gramos ó sean 13 onzas: las hay de 5, 6 y 8 velas el paquete, por cajas de cien paquetes de Zarate, D. Juan de Laisdarjesaffes

omos isa 25.000 ROLLOS ob labi de papel pintado para habitaciones desde 2 reales hasta 60 el rollo. el laioniv

Gran novedad en cenetas y zócalos. INMENSA COLECCION DE ESTAMPAS Y CROMOS.

Liston negro y dorado para cuadros se hacen en la misma casa.

El dueño de este establecimiento, siempre deferente para proveer su co-mercio de los adelantos del día en este momento acaba de recibir infinidad de géneros de su ramo.

Una gran coleccion de ACORDEONES.

#### FOTOGRAFIA. We fue muy numebse la concurrencia

EMILIO PLIEGO.

Calle de San Nicolás esquina á la piaza

haciendose digno de especial men Se hacen ampliaciones, grupos y tarjetas de todas clases, con arreglo á los ultimos adelantos del arte.

Procedimiento especial para fotografías de niños las cuales se obtienen instantanéamente bana someboq voll

Unica casa en Pamplona donde se trabajan los magnificos retratos de esmalte cuya perfecta conservacion puede considerarse portiempo indefinido. San Nicolas

esquina de la plaza del Castillo.

govincia. El poseedor del gua décimo es

# FÁBRICA DE NAIPES

Y LITOGRAFÍA

Puedan todavia daddečimos, de envos J. DONATO CUMIA

steragge Tecenderias, 33.v stied of

ie la vilia de Ar<del>ta</del>jone, dotada con el

Esta antigua y acreditada fábrica de naipes ha sido aumentada recientemente con un gran establecimiento de litografia, asi que sus habituales parroquianos y el público en general encentrarán, no solo mayor perfeccion y variedad en los primeros, sino tambien buen gusto y economia en toda clase de trabajos litográficos en negro o colores, como son: cromos, anuncios y targetas comerciales, esquelas de participación de enlace y defuncion, mapas, planos, circulares, facturas, etiquetas, viñetas, membretes, targetas de visita y en general cuanto abrace el ramo de litografia.

33, Tecenderias, 33.

# GIMNASIO HIGIENICO TERAPEUTICO Calle Mayor, núm. 84, bajos.

Está abierto desde las 7 de la mañana hasta las 7 de la tarde.

Es indudable que la Gimnasia es un poderoso medio de preservacion de muchas enfermedades y entre ellas de la tisis; así que es muy eficaz para la curacion de otras; pero à condicion de emplearlo con tenaz insistencia, por largo tiempo y bajo una inteligente direccion.

Para que nadie quede desheredado de los beneficios que resultan de la aplicacion de ese medio, desconocido hasta ahora, en el terreno práctico, en esta Ciudad, se abren matrículas de las clases y precios siguientes:

1. ANUAL: cuya inscripcion se hará mediante el pago de 55 pesetas -2. SE-MESTRAL: 'e 35.—3." TRIMESTRAL: de 20.— 4. Mensual: de 7'50.-5. GRATUITA: para los pobres de solemnidad.

Queda à voluntad del alumno hacer el pago á plazos, si lo garantiza con su firma persona que en opinion del Director sea de bastante responsabilidad. Jamondin ou Imprenta de L. García.

#### EL ARGA

DIARIO DE LA TARDE politico y literario.

En

Fue

Ext

rese

que

sen

ráct

acol

trac

cion

el p

paña

lant

pais

raci

bre

nue

min

dere

asi

con

pro de i

en c

da

nes.

jeto

nue

lo q

blo

den

con

cho

se c

tad

nad

lega

mo

Sus

Peo

han

con

mu

con

Bre

y g Son

imp dad

rem

nó :

mia

dad

tra

ñec

mo:

me

fica

Per

y's

tra

Defensor de la union vasco-navarra.

Redaccion, Administracion é Imprenta, Paseo de Valencia núm. 28.

Cuesta la suscricion en Pamplona una peseta al mes.

En el resto de España, 3'50 pesetas el trimestre.

En el Estrangero y Ultramar 10 pese. tas trimestre.

Anuncios en tercera plana o'10 linea por primera vez y o'5 las restantes; anuncios en cuarta plana á precios convencionales.

# PILDORAS DE HIERRO

BISMUTO, DE OCHOA. Formuladas y dosificadas por el Doctor en medicina HERRERO.

Contra la clorosis, la anemia, la opilacion o falta de las reglas y en general contra todos los estados en que halle deteriorada la naturaleza por empobrecimiento de la sangre, particularments cuando acompanan dispepsias ó dificultades de la diges

Depósito en Pamplona.—Farmacia de D. Fernando Borra, calle Nueva núm. 2 y en las principales farmácias de España.

#### REEMPLAZO DEL ANO 1881.

Todo el que desee ingresar en el Ejército en clase de sustituto puede pasar à casa del que suscribe, Calle de Navarrería número 29 y 31 piso cuarto quien les enterará de las condiciones asi como tambien de los documentos que para su entrada en caja son indispensables.

Los que residan fuera de la capita pueden escribir al firmante en la seguridad de recibir contestacion inmediata. Pamplona 1.º de Febrero de 1881. FILOMENO CIA.

# AGENCIA DE NEGOCIOS JOSE J. JAUREGUI.

Corresponsal en esta ciudad de los Sres. Delgado, Pozo, Cano y Villarino, Agentes del Ilustre colegio de Ma-

Se encarga de la obtencion de pensiones à favor de los padres 6 viudas de los soldados muertos en los ejércitos de Cuba, Puerto-Rico y Filipinas, desde 1.º de Julio de 1864 á fin de Agosto de 1868, sea cualquiera la causa de la defuncion de los causantes. San Francisco, 8, segundo

# SUSTITUCION DE QUINTOS.

El Agente que suscribe, no tiene inconveniente en proporcionar Sustitutos para el próximo reemplazo, tanto a los particulares como á las corporaciones que los necesiten, avisando el número de los que sean, luego del sorteo; seguros de que los precios, comparados con los de los años anteriores, serán económicos en tiempo y dinero.

Tambien ajusta o compra cuantos mozos ó viudos sin hijos, se le presenten y llenen los requisitos legales, seguros de que el precio convenido entre ambos, quedará bien garantido. BENITO BUSTINCE.

POZO-BLANCO 11 PAMPLONA.